

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE**(hatodik tanács)****2005. december 15.****a C-67/05. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra Németországi Szövetségi Köztársaság ügyben ⁽¹⁾****(Tagállami kötelezettségszegés – A 2000/60/EK irányelv – Közösségi fellépés a vízpolitika terén – Átültetés előírt határidőn belüli elmulasztása)**

(2006/C 36/32)

(Az eljárás nyelve: német)

A C-67/05. sz., az **Európai Közösségek Bizottsága** (meghatalmazottak: U. Wölker és S. Pardo Quintillán) kontra **Németországi Szövetségi Köztársaság** (meghatalmazott: U. Forsthoff) ügyben, az EK 226. cikk alapján kötelezettségszegés megállapítása iránt 2005. február 11-én benyújtott kereset tárgyában a Bíróság (hatodik tanács), tagjai: J. Malenovský tanácselnök, J.-P. Puissochet és A. Ó Caoimh (előadó) bírák, főtanácsnok: P. Léger, hivatalvezető: R. Grass, 2005. december 15-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A Németországi Szövetségi Köztársaság, mivel az előírt határidőben nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a vízpolitika terén a közösségi fellépés kereteinek meghatározásáról szóló, 2000. október 23-i 2000/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek, nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság a Németországi Szövetségi Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 82., 2005.4.2.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE**(ötödik tanács)****2005. december 15.****a C-88/05. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra Finn Köztársaság ügyben ⁽¹⁾****(Tagállami kötelezettségszegés – A 2002/59/EK irányelv – Az előírt határidőben történő átültetés elmulasztása)**

(2006/C 36/33)

(Az eljárás nyelve: finn)

A C-88/05. sz., az **Európai Közösségek Bizottsága** (meghatalmazottak: M. Huttunen és K. Simonsson) kontra **Finn Köztár-**

saság (meghatalmazott: A. Guimaraes-Purokoski) ügyben, az EK 226. cikk alapján kötelezettségszegés megállapítása iránt 2005. február 14-én benyújtott kereset tárgyában a Bíróság (ötödik tanács), tagjai: M. J. Makarczyk tanácselnök, R. Schintgen és J. Klučka (előadó) bírák, főtanácsnok: M. Poiares Maduro, hivatalvezető: R. Grass, 2005. december 15-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A Finn Köztársaság, mivel nem fogadta el azokat a törvényi, rendeleti vagy közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a közösségi hajóforgalomra vonatkozó megfigyelő és információs rendszer létrehozásáról és a 93/75/EGK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2002. június 27-i 2002/59/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek, nem teljesítette az irányelvből eredő kötelezettségeit.
- 2) A Bíróság a Finn Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 93., 2005.4.16.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE**(negyedik tanács)****2005. december 8.****a C-115/05. sz., az Európai Közösségek Bizottsága kontra Luxemburgi Nagyhercegség ügyben ⁽¹⁾****(Tagállami kötelezettségszegés – 2001/65/EK irányelv – Egyes társaságok éves és összevont (konszolidált) beszámolója – Az előírt határidőn belüli átültetés hiánya)**

(2006/C 36/34)

(Az eljárás nyelve: francia)

A C-115/05. sz., az **Európai Közösségek Bizottsága** (meghatalmazott: G. Braun) kontra **Luxemburgi Nagyhercegség** (meghatalmazott: S. Schreiner) ügyben, az EK 226. cikk alapján 2005. március 8-án benyújtott kötelezettségszegés megállapítása iránti kereset tárgyában a Bíróság (negyedik tanács), tagjai: K. Schiemann tanácselnök, M. Ilesič (előadó) és E. Levits bírák, főtanácsnok: C. Stix-Hackl, hivatalvezető: R. Grass, 2005. december 8-án meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő: